



# La Torre

de la Universidad de Puerto Rico.

Miércoles 22 de noviembre de 1939.

Vol. I. Núm. 13 - 3 centavos.

## El General Daley Visita El Nuevo Armory Del R.O.T.C

El oficial comandante del Departamento militar de Puerto Rico, General Edmund E. Daley, giró el pasado viernes 17 una visita a la Universidad, a invitación del Jefe del ROTC, Comandante Andino.

A su llegada a ésta, el General Daley fué recibido en la retonda del Baldorioty por el Decano de Varones Don José Gueits y por el Comandante Andino, quienes dieron al visitante la bienvenida a nombre de la Universidad.

La visita del General tuvo carácter absolutamente informal, por lo cual el alto oficial se limitó a hacer un recorrido por los edificios militares de la Universidad; el antiguo rancho de madera donde todavía se aloja la sala de armas de los cadetes, y el nuevo edificio que se ha levantado al norte de la carretera de la finca de la Universidad.

El General Daley quedó muy bien impresionado de su visita a nuestra Alma Mater.

## U. P. R. Expresa Su Duelo Por La Muerte Del Dr. Cadenas

El miércoles 15 de noviembre se cursaron los siguientes mensajes cablegráficos (por motivo del fallecimiento del eminente educador y médico cubano, el doctor José M. Cadenas, rector de la Universidad de la Habana:

"UNIVERSIDAD DE LA HABANA, CUBA. La Universidad de Puerto Rico se asocia al duelo de esa institución hermana en el fallecimiento de su ilustre rector doctor Cadenas. Gildo Massó, Rector interino".

"Sr. doctor Alfredo M. Aguayo, Calle 4, No. 534, Vedado, Habana, Cuba. Suplico testimoniar personalmente autoridades y claustro Universidad de la Habana el duelo de la Universidad de Puerto Rico en el fallecimiento del doctor Cadenas. Cordiales saludos. Gildo Massó, Rector interino".

## Edwin Cortés García Electo Presidente De Los Seniors



En las elecciones universitarias celebradas durante el día de ayer martes, el estudiante de Leyes, Edwin Cortés García derrotó a su compañero Hipólito Marcano, resultando electo presidente de las clases "seniors" de la Universidad con 171 votos en contra de 124 obtenidos por Marcano.

sea enviada al Canciller Interino de la Universidad de Puerto Rico, al Decano del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez.

(Continúa en la página 6)

José Efraim Cabrera recibió 144 votos y Ernesto Colón Jordán 137 para la Vice-Presidencia "Senior". La señorita Baby Cobas derrotó a su oponente para la secretaria, la Srta. Hilda J. Irizarry, con una puntuación de 165 votos contra 120.

Millon Francisco Rúa fué exaltado a la presidencia de las clases "juniors" por una mayoría de 32 votos sobre su contrincante, José Castro Figueroa. Santiago Ortiz obtuvo 69 votos contra 65 obtenidos por Luis Miranda Correa, para la Vice Presidencia; y Ramón Torres Braschi resultó electo secretario.

Los "Sophomores" elevaron a la presidencia de sus clases al joven Marcelino Flores, que obtuvo 60 votos, mientras su contendiente Pedro Ortiz Aponle recibió 46. Armando Saavedra recibió todos los votos "sophomores" en su candidatura para Vice-presidente. Aída Iris Pagán fué electa secretaria con 60 votos, contra Rosa Paganelli, que solo recibió 47.

(Continúa en la página 6)

## El Profesor Bristol Habla De Polonia

El señor William B. Bristol, de la facultad de Historia de la Universidad de Puerto Rico, dictó una conferencia titulada "Un Bosquejo de la Historia Accidentada de Polonia", ante la Asociación de Maestros Universitarios Americanos y partes 14 del cuarenta, en el Instituto Blanche Kellog.

El señor Bristol enseña en la Universidad en Rio Piedras los cursos de Historia de Inglaterra y Historia de Europa del 1815 al 1914. Llegó el año universitario pasado por el señor Paul B. Dilles, quien a través de un intercambio profesional, enseña actualmente en la Universidad de Pennsylvania los cursos de historia en conjunto por el señor Bristol.

## Fijan Fecha Para Las 3 Próximas Actividades Sociales

Ya se ha fijado la fecha definitiva para las tres próximas actividades sociales de la Universidad, según informara a un redactor de La Torre el Decano de Varones Don José Gueits.

El próximo día 28 del corriente subirá a escena la comedia "Esta Noche Juega el Joker", de la cual hablamos en otro lugar de esta edición.

Rafael Hernández y su popular Grupo Victoria, darán una función para los estudiantes el día 30 del corriente. Esta actividad promete resultar muy interesante, ya que Rafael, tratándose de los muchachos de la Universidad, traerá lo mejor de su repertorio de música popular antillana.

Uno de los más grandes pianistas contemporáneos, Rubinstein, ofrecerá un concierto el día 6 del próximo mes de diciembre. Don Pepe Gueits cree que el acto se celebrará en el Auditorium de la Escuela Superior Central, aunque hay la posibilidad de que para esa fecha ya la Universidad haya adquirido el piano de conciertos que tanto necesita, pudiéndose utilizar el magnífico teatro universitario.

## Ingenieros Hacen Un Recorrido Por La Experimental

MAYAGUEZ, noviembre. 21. (Romney)— Los estudiantes de las clases de Agronomía que dirige el señor Juan B. Diaz hicieron un recorrido por los campos de la Estación Experimental Federal de Mayagüez, con el objeto de examinar las diferentes formas de preparar las terrazas que han de servir para evitar el levantamiento de nuestros suelos por el agua que corre sobre la superficie de la tierra. Además de las terrazas pudieron los estudiantes observar como trabaja un pluviómetro que hay situado en los terrenos de la Estación Experimental.

Dos de los graduados del Colegio que están a cargo de estas obras nos sirvieron de cicerone, gracias a ellos, pudimos entender a perfección los trabajos que viene realizando el Departamento para evitar la erosión en los suelos de Puerto Rico.

En otra ocasión la clase de Agronomía 83 visitó las terrazas que se vienen construyendo detrás del Colegio de Agricultura.

## Piden Nueva Puerta En El Cofi Rum

Numerosos estudiantes de la Universidad y hasta algunos profesores, de los que dejan la mitad del sueldo o del sueldo en el Cofi Rum se han dirigido a esta redacción solicitando ciertas alteraciones en el local del zaitar.

Estos exigentes parroquianos desean que se abra una puerta amplia en la pared norte del salón que se coloque en el patio al que daría esta puerta un tendido bajo el cual se pueda acomodar la gente en mesitas exteriores.

El plan no es malo. Con ello se sitúan una serie de inconvenientes al monosonismo. Por ejemplo, el encontrarse uno en el Cofi Rum en el catedrático a cuya clase iba de fumar, a el de tener que salir siempre que uno sale, cuando sería tan fácil poder escaparse de la puerta del patio, economizando así dinero el estudiante y bajo a la cajero. Tiene la palabra la señorita Catalina.

## "Ingenieros" Desean Ser Enseñados A Volar

Un Comité que se encargará de gestionar que la proyectada escuela de Ingeniería de la Universidad sea establecida en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas ha sido formado por estudiantes de los Departamentos de Mayagüez, según se desprende de una resolución aprobada el 17 del corriente, la cual firman los miembros del susodicho Comité.

La resolución a que se hace referencia dice como sigue:

**RESOLUCION PARA PEDIR A LAS AUTORIDADES UNIVERSITARIAS EL ESTABLECIMIENTO DE LA ESCUELA DE AVIACION E INGENIERIA AERONAUTICA EN EL COLEGIO DE AGRICULTURA Y ARTES MECANICAS DE MAYAGUEZ**

**POR CUANTO** los estudiantes del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas son en su totalidad varones;

Por cuanto éstos quedarán al servicio de la gran nación americana en caso de guerra;

Por cuanto el número de estudiantes del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas que están deseando de tomar estas clases de Aviación es 251;

Por cuanto hay muchos campos de aterrizaje que podrán usarse en Mayagüez para llevar a cabo estas clases;

Por cuanto los laboratorios de mecánica del Colegio facilitarian la labor a desmenuar por los estudiantes en sus clases;

## Mejora De Salud El Sr Maura

Con gran placer hemos sido informados que el activo Registrador de la Universidad, don Federico Maura, se encuentra ya en vías de franca mejoría en la enfermedad que lo hizo guardar cama durante un tiempo. Don Federico está gozando de una licencia que le fué concedida por la Junta de Síndicos y espera reintegrarse a sus oficinas próximamente. LA TORRE celebra que el estado de salud del señor Maura vaya mejorando notablemente y espera verlo muy pronto por nuestros pasillos.

Por cuanto las facilidades mecánicas se harían más provechosas en Mayagüez ya que el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas cuenta con un Departamento de Ingeniería Mecánica;

**POR TANTO RESUELVA** por los estudiantes interesados en tomar estas clases de Aviación e Ingeniería Aeronáutica del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas pedir lo siguiente:

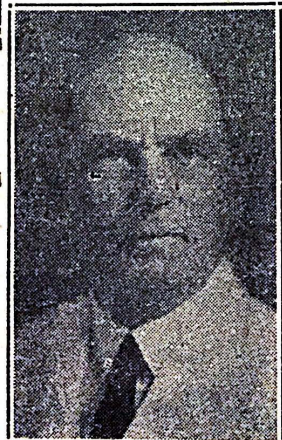
1—Que la Escuela de Aviación e Ingeniería Aeronáutica sea adscrita a los Departamentos de Ingeniería del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez;

2—Que las Autoridades Universitarias nos informen los pasos a seguir para el establecimiento de esta nueva escuela en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas de Mayagüez;

**POR TANTO RESUELVA** además que copia de esta resolución

## El Gobernador Asiste Al Acto Del Instituto Iberoamericano

El Gobernador de Puerto Rico, Sr. William D. Leahy, acompañado de su distinguida señora esposa, asistió al agasajo que ofreció el Ins-



Hon. Gobernador Leahy

tituto Iberoamericano a sus nuevos cuatro socios y consejeros. Los homenajeados, señores don Emilio del Toro Cuebas, don José M. Gallardo, don Adolfo de Hostos y don G. W. Kenrick, giraron una gentil visita por las dependencias de la Universidad.

En las oficinas del Instituto Iberoamericano, que radican en el edificio de la Biblioteca de la Universidad, el Leño Domingo Toledo Alamo, presidente interino del Instituto, hizo un breve discurso, dando la bienvenida a los nuevos consejeros, y saludando a los ilustres visitantes.

En el Coffee-Room, los invitados, que pasaron de treinta, fueron obsequiados con Vermouth y refrescos preparados por la Sra. Bert Cabanillas. Los invitados visitaron también los salones de la Biblioteca Puertorriqueña, admirando todos el orden existente y las valiosas obras coleccionadas.

A las once y cuarto de la mañana, atendiendo una cortés invitación de don Rafael W. Ramírez, los asistentes al acto, presididos por Mr. y Mrs. Kenrick, permaneciendo allí varios minutos, visitaron el Museo Histórico.

# Toma Posesión El Nuevo Síndico Sr. Travieso

El jueves, como habíamos adelantado, la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico se reunió con el propósito principal de dale posesión del cargo a su nuevo miembro—designado por el Gobernador Leahy—licenciado Martín Travieso, Juez Asociado del Tribunal Supremo de Puerto Rico. La ceremonia de toma de posesión del señor Travieso fué breve, expresando el presidente de la Junta

de Síndicos, o sea el Comisionado de Instrucción Pública, doctor José M. Gallardo, "la satisfacción que experimenta la Junta por tener en su seno al señor Travieso.

En breves palabras también el señor Martín Travieso manifestó la "satisfacción" que experimentaba al entrar al seno de la Junta de Síndicos, prometiendo a la vez prestar a dicho organismo toda la cooperación posible para hacer "de nuestra Universidad una gran Universidad".

Se dió posesión también en la reunión a otro miembro de la Junta de Síndicos, el licenciado Francisco Parra Toro, quien aunque había recibido un nombramiento de receso del ex-Gobernador de Puerto Rico, General Blanton Winship, no había tenido oportunidad de tomar posesión de su cargo.

# "Ingenieros" Dan Un "Smoker" En Mayagüez

MAYAGÜEZ, noviembre 21.—(Romney)—La Sociedad de Estudiantes de Ingeniería Civil celebró en los salones de la casa Alcaaldía su primera actividad, consistente en un brillante "smoker". Estuvieron presentes el decano del Colegio, señor Menéndez Ramos y el registrador señor Nelson Ramírez. Estuvo a cargo del acto el joven Jaime Nolla, Presidente de la Sociedad de Estudiantes de Ingeniería del Colegio de Mayagüez.

El conferenciante de la noche lo fué el señor Sergio Cuevas Bustamante. El señor Cuevas Bustamante fué presentado a los estudiantes por el señor Nelson Ramírez. El discurso del conferenciante versó sobre asuntos importantes para los estudiantes de Ingeniería Civil.

Cooperaron para el mejor éxito de este programa los jóvenes Cristóbal Rodríguez, Juan José Otero, el mago Arturo Juan Rodríguez y la orquesta de los "Ingenieros Civiles". Las diferentes pruebas hechas por el mago del Colegio dejaron estupefactos a todos los concurrentes. El joven Jaime Torres (Vellón) recitó una poesía en italiano, la cual fué muy aplaudida.

Hicieron uso de la palabra los señores C. Calor Mota, Jefe del Departamento de Ingeniería; Eduardo Toro, Presidente de la Clase de Cuarto Año, y Eliezier Lugo, Presidente de la Clase de los Electricistas.

Todos los estudiantes de Ingeniería Civil salieron muy satisfechos del "smoker", pues además de haber sido obsequiados finamente, reinó un ambiente de cordialidad durante toda la fiesta.

# El Dr. Soto Hace Gestiones En Favor De La Universidad Panamericana

El Canciller de la Universidad, Dr. Juan B. Soto, está llevando a cabo en Washington conferencias con altos funcionarios del Gobierno Federal, tendientes a conseguir lo antes posible el establecimiento de la Universidad Panamericana aquí.

El Doctor Soto ha asistido a varias conferencias pedagógicas en Washington y en la Universidad de Princeton. En una conversación con un representante de la agencia noticiera Prensa Unida, el Canciller expresó su opinión de que la guerra europea y también la conveniencia de más estrechas relaciones entre los países de América, hacen importante que se tome acción rápida; agregando: "Ahora es el momento más lógico para el establecimiento de la Universidad Panamericana, así como Puerto Rico el sitio más lógico, toda vez que nosotros estamos ventajosamente situados entre Norte y Sud América y hablamos los dos idiomas, inglés y español. Muchos estudiantes de Estados Unidos y de países hispanoamericanos que antes estudiaban en el extranjero podrían asistir a dicha institución panamericana".

El Dr. Soto ha cambiado impresiones sobre el particular con distintos funcionarios de gobierno. Con el Subsecretario de Agricultura, Milburn E. Wilson, trató el asunto de la ayuda para establecer una escuela graduada de Agricultura Tropical, la cual, según su opinión, ha de ser valiosísima.

# Organizan Un Club En Memoria Del Dr. A. S. Pedreira

"Por la gloria del habla, inspirado en la vida de Don Antonio S. Pedreira," se ha organizado El Club de Español Antonio S. Pedreira.

Las clases de Sexto Grado de la Escuela Barbosa de Río Piedras, dirigidas por la señorita Laura Bithorn y M. Flores Rodríguez, han creado el "Club de Español Antonio S. Pedreira", cuyos propósitos estarán iluminados por la luz puertorriqueña que arroja el hombre que inspira este título.

"Reconocemos la obra de la escuela. Además de ofrecer los conocimientos fundamentales, vela por otras necesidades, que son partes importantes en el desarrollo humano. Por ello es necesario que nuestro idioma reciba atención, afinando sus entonaciones y vigorizando su espíritu; que nuestra niñez esté alerta, aprovechando las aptitudes artísticas de quienes la posean y al mismo tiempo estimular el cultivo de las disposiciones naturales por medio de adecuada y sincera motivación.

"Nuestros propósitos son, hablar correctamente y velar por la expresión del español, estimular las aptitudes artísticas de la niñez, proporcionar buena y adecuada lectura, publicar un periódico y vencer la timidez de nuestros compañeros."

En una reunión que dirigió nuestro maestro de español, Marcelino Flores Rodríguez, se nombró una directiva que quedó compuesta por: Francisco José Bonilla; Presidente; Arnaldo L. Correa; Vice Pres; Antonio Figueroa; Secretario; Nancy Colón; Tesorera; Lydia Roselló, Hilda Colón, Elsa Cortés, María Sánchez, Julio Cápres, Antonio Figueroa, Encida Vázquez, Gladys Hernández, Héctor Vigil, Gladys Caloca, y Elsa Rivera, Vocales. Consejeros: Laura Bithorn, Flores Rodríguez, Miss Prida, Luis Casenave, y Francisco José Bonilla.

# Hasta El 19 Está Abierto El Museo Del Prof. Ramírez

Hasta el día 19 de diciembre permanecerá abierto al público el interesante Museo Histórico del profesor don Rafael W. Ramírez, inaugurado con éxito el último domintrédrico con Ramírez todq el Sótago. La Universidad cedió al caso del Edificio de Artes y Ciencias, el cual, en incansable y plausible labor de muchos meses, ha sido propiamente arreglado por don Rafael.

Bautista de Puerto Rico. Edificios, plazas y calles del San Juan de épocas pasadas parecen señalar, ante los ojos del visitante, el doloroso contraste con el San Juan de nuestros días...

### Los Antiguos Libros de Texto:

En el segundo salón ha colocado don Rafael W. Ramírez su valiosa colección de libros de textos antiguos, manifiestos lanzados hace

### Salón de Cartografía:

Al hacer nuestra entrada al Museo nos encontramos en el Salón dedicado a la Cartografía. Dos largas mesas se extienden de un extremo a toor del salón, y sobre ellas, pudimos ver interesantes mapas de épocas distintas, cronológicamente colocados en forma artística impecable. El famoso Mapa de Ptolomeo inicia el desfile interesante de dibujos geográficos. El mundo conocido en aquella época va variando a medida que caminamos observando los muchos mapas en exhibición el Globo Terráqueo de Beham, el Mundo concebido por Pedro Mártir de Angleria y otros menos antiguos. Nos permitimos señalar, como detalle curioso, que en el mapa original de Mártir de Angleria, aparecen las Islas Canarias colocadas en el mismo Meridiano que las Bermudas y las Antillas.

Un mapa inmenso de Juan de la Cosa, del 1500, preside el Salón dedicado a la Cartografía.

### Grabados Antiguos de San Juan:

Las paredes del Salón de Cartografía están decoradas con una colección interesante de grabados antiguos de la ciudad de San Juan



Prof. Rafael W. Ramirez

siglos, documentos ricos en información histórica... Es aquel salón poseedor de toda nuestra historia educativa. Sus paredes están llenas de circulares, programas de estudio, decretos, originales de exámenes, e informes rendidos a las autoridades en los tiempos de la colonia española. En artísticas mesas-vitrinas aparecen los documentos antiguos de la Historia de la Instrucción Pública en Puerto Rico.

(Continúa en la página 6)

# El Ateneo Celebra Mañana Un Home-naje Al Dr. Pedreira

(Nota del Ateneo)

El Ateneo Puertorriqueño celebrará en la noche de mañana jueves 23 de noviembre en curso, una solemnidad literaria en memoria del doctor Antonio S. Pedreira, cuyo prematuro fallecimiento ha constituido una baja sensible para las letras puertorriqueñas.

En el acto del jueves participarán compañeros de categra y de letras del extinto escritor, quienes destacarán las altas prenaas morales que en él concurrian y aequilatarán los merecimientos de su labor literaria y docente.

Copiamos a continuación el Programa que habrá de regir para el simpático acto:

- 1.—Palabras Iniciales — Vicente Géigel Polanco.
- 2.—Interudio en Modo Antiguo—Glazunoff.
- 3.—José, Kachiro, Guillermo y Rafael—Figueroa.
- 4.—Antonio S. Pedreira: Vida y Expresión—Concha Meléndez.
- 5.—Pedreira: Un Promotor de Nuestro Cultura, Emilio S. Be-laval.
- 6.—Largo Assz, en Mi Mayo.—Haydn.
- 7.—Cuarteto de Guardas.
- 8.—Palabras finales — Samuel R. Quiñones.

# Resultó Un Exito La Actividad Pro riano

Como ya hemos informado en anterior ocasión, el 3 de noviembre se celebró en el Auditorium de la Universidad la primera actividad a beneficio de un piano de concierto para donarlo a la Institución por la clase de Apreciación Musical que dirige la Srta. Monserrate Deliz. Se trataba de un Concierto a violin y piano por los consagrados artistas José y Narciso Figueroa.

Además del éxito artístico anteriormente apuntado, podemos informar que dicha primera actividad resultó un triunfo económico. A continuación publicamos algunos datos interesantes del informe rendido.

Los ingresos fueron: venta de boletos, \$812.00; donativos recibidos, \$38.00; y anuncios en el programa, \$232.50. Estos ingresos suman un total de \$1,082.50.

Los egresos fueron: pagado a José y Narciso Figueroa, \$150.00; programas en la Imprenta Venezuela, \$29.25; impresión de boletos y cartelones, \$9.50; alquiler del piano al señor Salvador Nin, \$37.50; y gastos imprevistos, \$27.00. El total de egresos asciende a la suma de \$253.25.

El balance a favor está en poder del Receptor Oficial de la Universidad, señor Rafael Rivera Lugo, y asciende a una suma total de \$829.25.

Felicitemos a los iniciadores de tan simpática empresa, y les deseamos igual éxito en las próximas iniciativas bajo sus auspicios.

# Cinco Años De Farándula

Por: José Luis Torresosa.

### CAPITULO SEGUNDO

Aquella noche trágica de Comerio fué noche de risa loca para nosotros. En un gesto patriótico



Barrymore: "comenzó como carcelero".

que nunca olvidaré Moncho pidió a las autoridades que exoneraran de toda culpa, si era que ésta existía, a las damas de la compañía. Mi hermana María Luisa y Mercedes Julia, hoy estudiantes de la Universidad de Puerto Rico, eran entonces las actrices del grupo.

Ya en la cárcel decidimos pasar la noche en franca camaradería con los colegas presos, e improvisamos una función que nos divirtió mucho. Moncho recitó un monólogo, yo dije unos versos, y entre todos ofrecimos unos "sketches" cómicos. El guardián, al principio serio e indiferente, terminó por unirse a la farandulilla. Era muy mal actor, claro está, pero le hicimos creer que los Barrymore eran estrellas consagradas con menos talento artístico que el que él poseía. El vate aquel se creyó la "coba", y

hasta aceptó como cierta la historia que le hizo Moncho sobre los grandes artistas que habían empezado siendo carceleros de prisiones municipales...

Preparado el terreno, a eso de las dos y media de la madrugada, la fuga se hizo fácil. Una viejita que vivía cerca de la "nevera" y que se estaba fumando un tabaco en la puerta de su casa, al vernos, gritó sorprendida "Se han fugado los cómicos!", a lo que Moncho añadió, señalando a nuestros seguidores "Los cómicos... y su público..." Detrás de nosotros venían los "huéspedes del Alcáide"... Aquel fué el mutis más precipitado que he hecho en mis años de teatro...

Pasaron unas semanas de aparente inactividad. Moncho y yo estábamos preparando un segundo "juicio en farsa" que llevaba por título "Chico Bambú". Lo estrenamos con éxito en Cayey, llevándolo luego a Aibonito y Cidra. En esa comedia Moncho hizo, por vez primera, el papel del "negrito puertorriqueño." Era necesario, en uno de los actos de la obra, que apareciera una gallina. En la hoja de gastos figuraba siempre el ingrediente futuro de un asopao con el que inconscientemente nos obsequiaran siempre las ingenuas empresas...

Mientras todo esto sucedía por (Continúa en la página 6)

# I. MILLER



SEÑORITA  
Sentirá satisfacción infinita  
usando calzado  
I. MILLER  
Admirelos en  
Lema & Co., Inc.  
Allen 48  
Aire Acondicionado.  
Puentes Mágicas.  
SAN JUAN - PONCE  
CAGUAS.

Al hacer sus compras, recuerde  
**la FERRETERIA UBIÑAS**  
en De Diego No. 28 en Río Piedras.  
Nuevo establecimiento con nuevos  
precios y nueva mercancía.

### El Instituto De Estudios Económicos Ya Tiene 23 Miembros

La gran mayoría de las personas que fueron invitadas a formar parte del Instituto de Estudios Económicos de la Universidad han remitido ya sus blancos de aceptación al Secretario señor Samuel L. Rodríguez. De las 31 personas a quienes se les envió cartas sobre el particular, 23 han contestado, y se espera que las ocho restantes lo hagan dentro de los próximos días.

De acuerdo con lo anterior, forman ya parte del Instituto las siguientes personas:

De la Estación Experimental Insular: E. B. Huyll, Sol Luis Descartes, R. Colón Torres, S. Díaz Pacheco, J. J. Serrallés, L. M. Géigel, J. Maisonet, D. Haddock, M. Hernández, J. O. Morales, J. R. Noguera, M. Vélez.

Del Servicio de Extensión Agrícola: Roberto Huyke, Héctor F. Bird, Vicente Medina.

Del Departamento de Economía de la Universidad de Puerto Rico: Jorge Bermúdez, A. Bird, Félix Mejías, Rafael de J. Cordero, Julio B. Ortiz, Samuel L. Rodríguez.

Del Departamento de Contabilidad de la Universidad de Puerto Rico: José Gorbea, Edwin L. Lightfoot.

Faltan por remitir sus blancos de aceptación los señores Emilio del Toro Jr., Coleman Hull, Manuel Vallecillo, Thomas J. Haydon, José Laracuento, Angel Marichal, José E. Rosario y Luis F. Travieso.

### Se Escandalizan De Lo Mal Que Escriben Algunos

Numerosas personas dentro y fuera de la Universidad vienen escandalizándose día a día, y con razón, de la manera como maltrata la ortografía castellana un buen número de universitarios.

Una persona muy seria le mostró a un redactor de La Torre una lista de "barbaridades" de las cuales recordamos las siguientes: honce por once, Sicerón por Cicerón, garsa por garza, avestrú por avestruz, cino por sino, altesa por artesa.

Aunque al hacer notar esto, corremos el riesgo de que nos abollen nuestro propio tejado con una piedra, no podemos menos que ariscarnos, porque, hasta en los comparates hay categorías. En otras palabras, que es imperdonable que once se escriba con hache. La próxima vez que no sepa como escribirlo, ¡por Dios, amigo!, use los números en lugar de las letras.

La verdad es que alguien debió haberle enseñado a estos muchachos a deletrear, porque para eso no está la Universidad. ¡Cultos que somos!

### Celebran Diversas Actividades En Mayagüez

Las clases de Educación Vocacional bajo la dirección del profesor Ernesto Vázquez visitaron una clase de la Escuela Vocacional de Aguadilla. Los estudiantes tomaron nota de los esfuerzos que hace el profesor Vázquez por que los estudiantes de Educación Vocacional puedan notar como trabajan en la práctica los principios que se aprenden en los salones de clase.

Hoy miércoles dictará una conferencia en el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas el maestro Vocacional señor Ramirez, quien desempeña su cargo en la segunda unidad de San Germán-Minillas. La conferencia del señor Ramirez será sobre "Como hacer préstamos".

Con objeto de seguir la investigación que se viene llevando a cabo en el caso de los policías, se trasladaron a Mayagüez los señores Berreteaga, González y Le Zotte, nombrados por el Gobernador Leahy para investigar este delicado asunto.

En la última Asamblea celebrada por los estudiantes del Colegio de Agricultura se aprobó una resolución que dice "que si el día 27 de noviembre los siete policías que agredieron a los dos estudiantes del Colegio están en Mayagüez, los estudiantes dejarán de asistir a estas hasta tanto sean retirados estos policías de la ciudad."

Esta resolución fué enviada al Gobernador de Puerto Rico, al Procurador General, al Capitán Beniamino y la prensa del país.

Charles Romney, Redactor.

## Catedráticos Discuten Los Problemas De La Guerra

Con el objeto de discutir los problemas sociológicos e históricos que plantea el actual conflicto europeo, la Facultad del Departamento de Historia y Ciencias Sociales de la Universidad de Puerto Rico, que dirige la señora Doña Liliana Barbosa de Rosario, ha estado llevando a cabo una serie de reuniones en cada una de las cuales un catedrático expone un aspecto del problema general, que es luego discutido entre todos.

Estas reuniones se efectúan tres veces al mes, y el propósito de las mismas es familiarizar a la Facultad con la perspectiva de las diversas ciencias sociales respecto a los problemas contemporáneos, de suerte que éstos sean enfocados desde distintos puntos de vista.

La ponencia de la primera de estas discusiones, celebrada en el hogar del Profesor Charles Rogler, estuvieron a cargo del catedrático Don Antonio Rivera, quien disertó sobre las bases históricas del Tratado de Versalles, y de la señorita Isabel Charfardón, quien habló acerca de los problemas de las minorías y del nacionalismo. También el profesor Bristol tomó parte, exponiendo las cuestiones económicas relativas al tema.

La segunda de las discusiones se llevó a cabo el pasado martes 10 de octubre, exponiendo el catedrático Don Jaime Benítez las causas teóricas y las causas reales de la guerra actual. El ponente distinguió entre las fórmulas políticas y los símbolos que sirven de ban-

dera a los distintos movimientos, haciendo hincapié sobre las fuerzas psicológicas y sociales que determinan éstos.

El doctor Charles Rogler, catedrático de Sociología, estuvo a cargo de la tercera reunión, celebrada el último 2 de noviembre. El señor Rogler discutió el problema de Hitler y el hitlerismo, explicando las fuerzas históricas que han dado margen a la aceptación de



Jaime Benítez

Hitler por el pueblo alemán. El señor Rogler sostuvo que la eliminación de Hitler no resolvería por sí sola el problema de Europa, ya que Hitler es un síntoma, y no una causa del conflicto actual.

Después de cada una de las ponencias, toda la facultad ha participado en discusiones generales sobre el tema. Cada uno de los catedráticos ha tratado de aportar la contribución de su disciplina particular hacia la solución del rompecabezas que es la Europa de hoy.

Próximamente se llevarán a cabo las siguientes discusiones sobre temas análogos:

Doña Pilar Barbosa de Rosario disertará sobre La Política Americana y la Guerra; el profesor Don José C. Rosario, sobre La Propaganda y la Guerra; el Profesor Don Rafael W. Ramirez sobre Puerto Rico y la Guerra, discutiendo el puesto que ocupa nuestra isla dentro de la política militar de Estados Unidos. El catedrático Don Noel González Reichard hablará sobre El Desmoronamiento de la Técnica Guerrera a la Luz de los Conflictos de Etiopía y España, y el Comandante Andino, del Departamento Militar de Universidad, sobre La Estrategia de la Guerra. La señorita María Teresa Blanco, instructora de Geografía, prepara un trabajo sobre La Importancia de los Factores Geográficos y económicos en la Guerra Central.

### El Doctor Weinreich Habla Sobre Max Weber

Una interesante conferencia sobre la sociología de Max Weber fué dictada el pasado jueves 9 del corriente por el doctor Marcel Weinreich, a solicitud del Departamento de Historia y Ciencias Sociales de la Universidad. El acto se llevó a cabo en la residencia de la señorita Isabel Charfardón, catedrática de Historia, con asistencia de la Facultad de Historia y Ciencias Sociales.

El doctor Weinreich, quien está enseñando este año por primera vez en la Universidad, discutió las aportaciones metodológicas de Max Weber, especialmente en lo que toca a la distinción entre la ciencia sociológica y las ciencias naturales.

Según Weber, solamente puede existir ciencia cuando existen conceptos abstractos con los cuales se manipulan situaciones concretas, ya que en la ausencia de estos conceptos, no pueden hacerse generalizaciones. Así el sociólogo ha de establecer ciertos patrones o arquetipos destilados de la experiencia histórica, con los cuales ha de operar en la clasificación e interpretación de los problemas sociológicos, históricos y económicos.

El doctor Weinreich, quien enseña en el Departamento de Idiomas de la Universidad, es una verdadera autoridad en la sociología de Max Weber, habiendo escrito su tesis doctoral en la Sorbona sobre el social sociólogo alemán. La obra del doctor Weinreich sobre Max Weber ha sido publicada en París.

### Aparece En Omsk El Gran Escritor Strangudeski

OMSK, 21 de noviembre. (W.P.). Anteonche llegó a esta población, procedente de las Islas del Sur, el gran literato Rudolf Strangudeski, a quien desde hace dos meses se consideraba muerto, en un combate del interior de Guretu, entre nativos e invasores del islote Fru.

Strangudeski llegó a esta ciudad acompañado de trescientos sirvientes personales y procedió inmediatamente a echar de su palacio de Nmosk, a los descendientes que lo ocupaban a título de herencia.

El gran literato anunció a los periodistas que pronto incará un proceso por daños contra un tal Hormonoufio Ouster-Rutch, a quien considera responsable de haber propagado la falsa noticia de su muerte.

Strangudeski afirmó que dentro de los próximos dos o tres meses se propone dar a la publicación su última obra: una novela en torno a la vida del puertorriqueño. Cuando los periodistas de Omsk le interrogaron sobre el significado de "puertorriqueño", el gran escritor prorrumpió en amargo llanto, por el dolor que le causaba el hecho de que "fuese desconocida la mejor gente del mundo".

## Libro Sobre Washington Incluye A Puerto Rico

Ruby Black, conocida periodista norteamericana y Presidenta del National Women's Press Club y el señor Edwin Rosskam, acaban de dar a la publicación un nuevo libro sobre la capital de Estados Unidos, bajo el título de Washington: Nerve Center.

Prologa el libro la señora esposa del Presidente de los Estados Unidos. La señora Black, a quien los lectores puertorriqueños han tenido oportunidad de leer en la prensa del país, visitó nuestra Universidad en 1933, acompañada de Mrs. Roscvelt.

Este nuevo libro, interesante por sus extraordinarias ilustraciones fotográficas y por el texto que acompaña a las mismas, es, según las palabras de la primera dama de la nación "una guía de Wash-

ington... pero una guía en un nuevo sentido de la palabra; una guía que conduce a los visitantes de la capital a través de la ruta de un mejor espíritu ciudadano".



MRS. F. D. ROOSEVELT

Edwin Rosskam, el extraordinario fotógrafo a quien se deben las ilustraciones del volumen, es conocido en Puerto Rico, habiendo visitado este país hace un año. Dos de las fotos que tomara Rosskam durante su estadía en Puerto Rico, están incluidas en el libro, formando el contraste entre un bohío puertorriqueño y una de las casitas construidas por la PRRA dentro del plan de repartición de tierras.

Entre 18 y 25 años, ser solteros, ciudadanos americanos y personas capaces de mostrar prueba de buena conducta. Sólo se aceptará a personas con preparación académica, prefiriéndose aquellas que tengan alguna experiencia marina.

Los jóvenes que soliciten para especializarse en ingeniería marítima deberán tener facilidad hacia la mecánica. Esto es esencial, toda vez que el curso de abordaje requiere habilidad en el trabajo de taller y en el manejo de maquinaria.

Las personas interesadas en esta oportunidad deberán enviar su solicitud al Supervisor of Cadet Training, United States Maritime Commission, Washington, D. C.

## Ofrecen Oportunidad A Los Que Les Guste El Mar

La Comisión Marítima Federal ha anunciado recientemente que se seleccionará una nueva clase de futuros oficiales para la marina mercante de entre las personas que remitan solicitudes para las plazas antes del 21 de diciembre próximo; según informes confiados a un redactor de La Torre por el Departamento de Economía de la Universidad.

Las solicitudes tendrán que ser hechas para la plaza de cadete, sea ya en el departamento de máquinas o en el de cubierta. Los jóvenes que cualifiquen en las pruebas mentales y físicas serán incluidos en una lista de elegibles de la cual serán hechos los nombramientos para trabajar en los buques mercantes dedicados al comercio extranjero, a medida que ocurran vacantes.

De acuerdo con los reglamentos de la Comisión, todos los cadetes de los barcos propiedad del Gobierno o de aquellos que el Gobierno subvencione, serán seleccionados por la Comisión. Se harán arreglos para que los operadores que funcionan sin subsidio den también oportunidad a los cadetes de la lista de elegibles.

De los 166 jóvenes que ya han

aprobado su primer examen de cadetes, más de 100 han sido nombrados para plazas en barcos mercantes.

El plan de estrenamiento de cadetes es un programa totalmente civil, dirigido por el señor Richard R. McNulty, bajo la supervisión del Comisionado Henry A. Wiley, Contralmirante retirado.

Durante el período de entrenamiento los cadetes aprenderán a desempeñar sus obligaciones en cubierta o en la sala de máquinas. Se requiere también a los estudiantes completar cursos de estudio en ingeniería, navegación, física, comunicaciones, matemáticas, ayuda de emergencia e higiene marítima. La paga mínima a los cadetes será de \$50 mensuales, además de mesa y alojamiento.

Después de completar tres o cuatro años de servicio como cadetes, los jóvenes podrán tomar los exámenes del Negociado de Navegación e Inspección Marítima, para obtener licencias de Tercer Sobrecargo o Tercer Ingeniero Auxiliar. Una vez obtenida una de estas licencias, los cadetes perderán su condición de tales y serán elegibles para empleo corriente. Los solicitantes deberán tener en,

Crie Ud. a sus Niños Sanos  
Alegres y Robustos Dándoles  
Leche Pura de Vaca.

# Román Dairy

Arsuaga 76 - Río Piedras. Teléfono 212.

Juan's Barber Shop  
Esmero en el servicio al estudiantado y al público en general.  
Frente al Teatro Martí en Río Piedras.

Our Thanksgiving

The first Thanksgiving was a solemn ceremony of devotion and gratitude on the part of a weary and impoverished little group of settlers on a "bleak and rockbound coast", who met to thank God for having enabled them to survive a year of bitter winter and parching summer during which they had been in constant danger of Indian attack and under continuous threat of disease and famine. Just to be alive was reason enough for rejoicing, it seemed to them then, even though in most material ways they were worse off than any of them had ever been before. Forced to break with the past, they found the present insecure and the future completely uncertain. Yet they gave thanks heartily, and felt that they had ample reason to be glad.

Perhaps never from that day to this have those who are fortunate enough to be native to this hemisphere had so much cause to be thankful as on this Thanksgiving Day of 1939. With Europe and the Orient in arms, and the youth of so many nations marked already for violent death; with the accumulated treasures of science, art, and learning dependent in a dozen lands on the whim of battle; with inevitable disaster ahead for millions of human beings no matter what the event prove to be; we who have the Atlantic and the Pacific for moats should rejoice for the blessings of democracy and progress that all our American countries share; and most of all for the primary blessing of Peace, without which none of the rest can be of any worth. Let us give thanks".

Muna Lee de Muñoz Marín.

In Praise Of Future Thanksgivings

"Freedom to worship, each in his own way"—such was the longing that led the Pilgrim fathers to dare desperately, that brought them to a new Land of Liberty for the individual.

Each might work out his own destiny as he chose. And there was a Great-First-Thanksgiving to celebrate the initial steps that were taken toward the goal of real democracy and creative living.

Not for gold, or conquest, or territory, came the members of this brave little band to a strange unsettled country, but for the right to govern themselves, to make their own decisions, to prove that sovereignty must rest with an enlightened people.

"Think in grooves, ride in ranks, uniform yourselves into solid soldiery that acts as a unit; that strikes rhythmic blows and parades rhythmic color effects; in the multiple reflection of a single will"—thus reads the cult of today!

Potential is the impact of a dozen hammers descending with equality, with concerted drive and purpose. They bury nails to the head, faster, more economically than one hammer.

Chorus girls achieve an amazing perfection of toe-lifting and hip-contortion beneath a line of wooden smiles and carved expressions. What a cracking of lariats and hour-on-hour ticking of metronomes, figuratively speaking, paid for that stage show of manikins, letter-perfect, dancing with mechanistic precision.

Machines almost govern our exterior lives. Those who do not fancy the speed and the noise are left behind, choked with dust, definitely outdated.

How our wheels whirl, how our houses, our words, our very lives copy each other in a series of outer shells. And within, there is no music, no reverberation of the secrets of the seas.

Occasionally there is a yearning, a wistfulness, a hunger for something un-realized, ungrasped. At times there is disillusion, and empty complaints of those who have been short-changed and are tired of trying to find a way out. At times there are the grumbings of a host of plodders punching the time-clock; eyes to the ground, thinking, acting, as the machines dictate.

The spirit of man is a delicate thing. It refuses to be processed, to be turned out in identical units of large-scale production at the turn of a switch. We pray for bread; we struggle and sacrifice for bread; we eat, and the gnawing hunger remains. For what? For the regal privilege of creating, for crystallizing and bringing into actuality out of the imperishable inner fountain of ourselves, things that are unique—not made after one pattern and imposed by a demagogue who "knows best what is good for the people", and brands us to the last man with his own collective stamp.

Organization is necessary, yes, but we are drunk with organization and the clanking of machinery that, oiled and smooth-running and gigantic, lulls us into a spiritual sleep and intrinsic slavery; that makes us a set of dominoes—trim and spotted, clean and neat, ready to fall left or right in serried ranks according to the caprice of the governing finger that sets off the trick.

There are huddles of people in apartments, jams of human-beings in towns, herds of individuals in cities, rubbing elbows interminably, thinking, acting, and being alike.

Space, extension, is what Central Europe is fighting about, manipulation of a dumb-waiter system on a large Fascist scale. And what is the profit? Life is somehow gotten through with, dispensed of. Then ultimately out of grasping fingers the external treasures that we were at such pains to accumulate—irretrievably lost—and only the magic is left, the knowledge that we "sold our birth-

(Continued on page 6)



EL REFLECTOR

Paris, Francia.  
Sr. Gallicus 2,  
La Torre,  
Universidad de Puerto Rico,  
Río Piedras, Puerto Rico.  
Desgraciado sujeto:

Si yo hubiese estado al tanto de que tenía que habérmelas con un demente no hubiese gastado tanto esfuerzo en contestar su primer artículo sobre Rudolf Strangudeski. Desgraciadamente ya es tarde para lamentaciones de esta naturaleza; su artículo contestando el mío debe haber sido leído por varias personas (no tantas como usted se imagina) y es muy posible que, además de convencer al lector de su innata tontería, pueda confundirlo sobre el problema literario de Strangudeski. Para ese público respetable escribo, no para usted. Las contenciones fundamentales (?) de su artículo se pueden reducir a las siguientes: (a) Que el nombre de Rudolf no es Rudolf sino Rudolff; (b) Que usted es una autoridad en idioma omskiano y que yo no sé nada de esa lengua; (c) Que páginas literarias de Strangudeski han sido espúreamente intercaladas en obras de Shakespeare, Dante, Cervantes, Jaime Benítez, etc.; y, finalmente, (d) Que yo soy un falsario que me hice pasar por Gran Camarlango de la Iglesia Católica con ánimo de engañar a Stangudeski. Paso a refutar en el orden que aparecen cada uno de sus argumentos.

(a) Dice usted tener la fe de bautismo de Rudolf en su poder y asegura que en ella el nombre aparece escrito Rudolf. Esto, señor Gallicus, prueba dos cosas: que el nombre del poeta es Rudolf y que usted de

omskiano sabe lo que sabe la persona que menos sepa de este idioma. Yo no he negado en ningún momento que en omskiano el nombre de Rudolf se escriba Rudolff; lo que sí afirmo es que se pronuncia Rudolf, y afirmo, además, que Rudolff debe ser la ortografía española del nombre si es que se quiere indicar exactamente la fonética de este nombre. Debiera usted saber que es ley elementalísima en la fonética omskiana que siempre que dentro de una palabra, que ortográficamente termina en f, se encuentre una d, ocurre una extrañísima metátesis en virtud de la cual la final pasa fonéticamente a ser inmediatamente postpuesta a la d. Tal es el caso del nombre propio de Rudolf, que da Rudolf en fonética omskiana,

(b) Presentarse usted como autoridada en omskiano —justo, con nombre tan latino como el de Gallicus— y decir que yo de eso nada sé es una de las locuras más audaces que he visto en mi vida. No quiero entrar a discutir con el mismo impudor con que usted lo ha hecho, mi habilidad en el manejo del omskiano. Me limito a señalar con toda humildad un hecho. Y nada hay más aplastante que un hecho, por decirlo con palabras de Fedor Dostoyewski que Jaime Benítez cita muy a menudo. Ese hecho es el siguiente: yo nací en Omsk y en Omsk he vivido toda mi vida salvo el tiempo que estuve estudiando en Heidelberg, Marburgo, la Sorbona y Cambridge, y el período q. estuve enseñando precisamente omskiano en Leipzig. Todo ese tiempo sumado no excede ocho

(Continúa en la página 6)

La Torre

Publicado por la Universidad de Puerto Rico, los miércoles durante el curso académico: Edificio Janer, tercera planta; Teléfono Hato Rey 106  
Suscripción para el Año Académico ..... \$1.00

JUNTA ADMINISTRATIVA

Dr. Julio B. Ortiz ..... Presidente  
Dr. José Menéndez ..... Farmacia  
Dr. F. Manrique Cabrera ..... Administración Comercial

Prof. José C. Rosario ..... Educación  
Prof. Domingo Toledo ..... Derecho  
Dra. Concha Meléndez ..... Artes y Ciencias

Prof. Alfredo Muñoz ..... Director Financiero

PERSONAL EJECUTIVO

Mary D. de Auffant ..... Directora.  
José A. Buitrago ..... Redactor  
José Luis Torregrosa ..... Redactor  
June Colberg ..... Woman's Editor  
Gertrude Sachs ..... Society Editor  
Jesús Amato ..... Fotógrafo  
Jesús Seda ..... Editor Deportivo  
Hector B. Monagas ..... Redactor Deportivo.

Charles Romney ..... Redactor en Mayagüez

Pending acceptance as Second Class Matter at the United States Post Office of Río Piedras, Puerto Rico; under the Act of March 3, 1879.

Caras Nuevas Y Caras Viejas

El domingo se celebró el día del Descubrimiento de Puerto Rico. Vale la pena recordar ahora la epopeya de Colón... Fue don Cristóbal un buen señor que tuvo su manía. En sus tiempos cada loco tenía un tema, y el tema de Colón fue el de venir a colonizar a América... Y lo hizo. Busco una "país" polítics y logró llegar ante los ganones "cocorocos" de su tiempo. Es verdad que tuvo que hacer antesala para ver a los Reyes, pero yo os aseguro que hizo menos antesala que la que tenemos que hacer hoy cuando queremos ver a un "Juliano de la" de esos que están en la "rueda de arriosa"...

Después de pasar de la antesala a la sala, como es natural, don Cristóbal tuvo la apetecida oportunidad de verse cara a cara con los soberanos. Dieron algunas que ya vale decir que llevaba algunas cartas de recomendación, tan eficaces en aquella época como en nuestros días... Al principio los señores que recepcionaban a los reyes maltratados pusieron que costaban a lasucas del marino, pero, cuando se dio que sucede hoy, se amplió a la parte de la ciudad y la razón... Oyeron a Colón y le dieron credenciales y las investigaciones, a sus señores, a sus señores, verdad es que don Cristóbal se fue "de cañutas", verdad es que don Cristóbal se fue "de cañutas", y dejó fotografías del nuevo mundo, y unas cuantas de Puerto Rico, sumistradas por el llamado Instituto del Turismo. Lieve buenas cartas de amigos y parientes de Cuba y Santo Domingo, y una, muy particular, de los historiadores de Puerto Rico, aunque le recomendaban veinte sitios distintos para hacer su parada, en la Isla...

La Reina vio la posibilidad de tener probabilidades para aprenar la rumba cubana y el canto gauchito, y aceptó el "reto que le mandó" don Cristóbal Colón. Abrió sus arcas al Navegante y le dio todo, todo por la epopeya del descubrimiento. El Rey, ansioso de conocer a nuestra mujer puertorriqueña, de quien había oído hablar por radio, y muy interesado en los "encajes" de Aguadilla, también se decidió a cooperar y "se puso con plata larga"... Eso fue para el primer viaje. Para el segundo, el que nos ocupa hoy, diz que dicen que tanto la Reina como el Rey, llenos de contento "atofaron" todo "su cargamento de joyas" para que Cristóbalito (así llamaban a Colón en el 1493) se diera su segundo viaje por estos nuevos mundos de Dios...

Cuando Colón llegó a Puerto Rico se sintió emocionado por el recibimiento apotósico de que fue objeto. Se tiraron cohetes, se quemaron fuegos artificiales y hubo diana y hasta disparos de cañón... En Aguadilla, según me cuentan, el Alcalde y los asambleístas municipales, los bomberos y la policía, un piquete de la Guardia Nacional y los niños de las escuelas públicas portando banderitas, hicieron acto de presencia, mar adentro, para dar la bienvenida a don Cristóbal. La emoción del insigne navegante fue tal, que al poner pie en tierra se resbaló en una cáscara de guineo y cayó a la larga, como un buen imbécil.

Un detalle curioso, que me atrevo asegurar ignoran mis lectores, es el del bautismo de don Cristóbal Colón a una parte del pueblo de los tres José justres... (Los tres José justres son De Diego, De Jesús Esteves y un buen amigo mío). Volviendo a lo del bautismo, dicen que Colón, al subir la cuesta del Tamarindo se quedó admirado del pedazo que queda al lado del Cementerio de Aguadilla, y que está lleno de piedras. Ajustándose al argot de nuestro jibaro, don Cristóbal bautizó aquel pedazo con el sugestivo nombre de "El Canto de las Piedras". Usó "canto" por "pedazo"; "trozo"; y así se vino usando hasta que don Pepe de Diego se empeñó en decir que las piedras de Aguadilla cantaban como tenores de ópera o como "coristas" de Augusto Rodríguez... Desde De Diego hasta nuestros días llamamos por evocación "piedras tiples" a las piedras de Aguadilla...

Un almuerzo en el lindo Parque que lleva su nombre, fué ofrecido a Colón, y allí cantaron los ruseñeros, dando una cordial bienvenida a los tripulantes de las barquillas del genovés... A eso de las tres de la tarde de ese día, una numerosa comitiva acompañó a Colón a través de toda la carretera número dos hasta llegar a la capital. San Juan vestía de gala. Los pirotécnicos de entonces—que los había en menor cantidad que hoy—estaban reunidos en la parada quince para dar la "bien-llegada" al Almirante. Muchos de estos señores habían dicho "pestes" de Colón, pero fueron los primeros en "testimoniarle la profunda alegría que les embargaba con motivo de la llegada de don Cristo"...

Los partidos y los "enteros" (que en aquella época había de los dos) sometieron ternas al Navegante para que seleccionara un embajador puertorriqueño para ir a España... Llovieron los manifiestos, los "memorandums", las entrevistas... Hubo agasajos de todas clases, y don Cristóbal tuvo que pronunciar un discurso en la Plaza que lleva su apellido, frente a su propia estatua.

Al día siguiente el Navegante ilustre giró una visita a la Universidad... Un Comité integrado por don Pepe Guets, don Rafael Rivera Otero y la Dra. María Machín fué a la puerta a recibirlo. El cuerpo de estudiantes se reunió en el Teatro. En medio de tanta turbación, los acompañantes de don Cristóbal, que venían con él desde España, se tuvieron que dispartir por distintos rincones del Auditorium... ¡Arrojó los "unificó"... Don Juan pronunció breves palabras, don Pepe presentó a los oradores... Marciano, elocuentes... Berrios y Víctor Bosch presentaron una moción para reformar los barcos de Colón... (Continúa en la página 8)

# WIZARD OF OZ WEAVES A SPELL

Which are we—the benevolent Straw Man looking for a brain; the Tin Woodman longing for a heart; the Cowardly Lion, sans "c-c-



Judy Gariand

crystal corridors, through the Haunted Woods lined with gruesome blinking owls and man-birds, and thence over crags, caverns and twisted peaks to the Witter's castle. Horror succeeds horror until the final spectacular melting of the Wicked-Witch, herself. Then back again to the court of the Great Wizard where even the Cowardly Lion receives a huge iron cross for valor, and so overcome with emotion!

An achievement in technicolor, the picture presents a feast of rainbow hues and celophane marvels in a dream-world always slightly askew but harrowingly immediate.

Judy Gariand, Frank Morgan Ray Bolger, Jack Haley, Bert Lahr and Billie Burke take us to the Land of Make-Believe, never entirely outgrown by the most sophisticated grown-ups.

## Thanksgiving In The Old Days

The old lady sat complacently rocking, rocking in her chair in the warm chimney corner of the log cabin. They thought she was dozing but her mind was busily engaged in thought—in remembering. She recalled the day thirty-five years before when she had participated in just such preparation as these for that first glorious Thanksgiving feast in the New World. She had been lovely and young then in the demure Puritan fashion.

It all seemed like yesterday, those years that fled by so rapidly. What pride she had felt in being assigned by the governor himself to supervise in the preparations of the sumptuous feast to be enjoyed on the last Thursday of November. She had been well known for her deft methods of cookery and thriftiness in all her undertakings. So deft was she, that she could turn the rudest assortment of "day fruits and spices into a most delicious, hot, steaming mince pie, and her turkey dressings were the most admired in the whole colony of jealous housewives.

How well she remembered that clear, crisp morning with the early rays of the sun glowing over the bowed heads of her neighbors, when they were gathered together for the solemn morning prayer. She could still feel the sharp sting of the wind as it whistled through gaunt tree-tops, bringing with it little flurries of white flake, forecasting a heavy snow-storm. How happy she was as she placed her biggest and most savory stuffed turkey on the long wooden table before the governor.

And here today, in the same log cabin her daughter was going through the same processes of dressing and baking giant gobblers, placing them on trays garnished with delicious vegetables and sauces, setting pans of spicy picnics and puddings in the window sills to cool, and taking from the racks the newly made candles to light the banquet tables at night. That same year so long ago she had married the bravest of all the young men in the colony. Often she had wondered whether, when he had tasted her pies, he had decided to make her as his wife, or whether the notion was prompted by more romantic reasons.

Gazing lovingly into the empty corner across from hers, a tear filled her old eyes as she recalled the happy years they had spent together—always struggling for a bare existence, but forever thankful for their meager share of life. The many long, hard winters they had been through, together; many Thanksgivings without a feast to celebrate, only a prayer offered in thankfulness.

Three times their cabin had been partly destroyed by savages,

## Right Or Wrong Follow The King

Ever since kings performed miracles and queens waved wands in Grimm's Fairy Tales, and "everyone lived happily ever afterward", royalty has not ceased to hold a spell over even the most confirmed commoner.

A king has power—and we all dream of directing, counseling, wisely and well.

A king is theoretically obeyed—and no one wants to be ignored.

A king receives homage—and we all like our efforts to be appreciated.

A king can afford to be magnanimous—and we all hate to be miserly, although many are forced to be so.

A king has wealth to walk in the midst of beauty—and we all delight to picture ourselves in wide halls, fountains courts, with music and paintings, costly raiment and decorations, and gracious attentions all about.

A king is divinely sent to be a deliverer to the down-trodden, to punish evil, and to champion the cause of the just, to rule wisely—and we all envision ourselves being merciful, helping the despised, saving mankind.

A king is royal—and the hidden desire of each heart is to walk in purple and wear a crown, figuratively speaking. So we build "castles in the air", cultivate kingliness of character, or queenliness of behavior. For whether we admit it or not, we cleave to the cult of royalty from a subjective point of view, at least.

Accidents of fortune divide us but we are united by the knowledge that beneath the surface, we too, may be regal in spirit.

# SOCIETY SIGNS

By GERTRUDE SACHS

Tired students are anticipating the leisure of Thanksgiving vacation after the social whirl of the past week-end.

Eta Gamma Delta's and partners begged for their supper on Sat. Nov. 18, at a progressive dinner. The laughing crowd congregated at the Ron Brugal bar for cocktails, then progressed to Mamie Salva's in Miramar for the "piece de resistance", moving on once again for desert and dancing at Diana Amy's in Hato Rey.

Jokes and banter reigned at the Phi Eta Mu smoker on Saturday afternoon, Nov. 18. It was a merry reunion for both University and College brothers, in honor of the latter.

Hilarious whoops broke the tranquility of the countryside Sunday night Nov. 19, at the Phi Sigma Alpha dance at Mr. Emilio Piñero's, kilometre 16, on the Canovanas road. The newly baptized frat brothers, and the Beta chapter members were toasted as guests of honor for the evening.

The Alpha Delta Mu's met Nov. 15, selecting Miss Carmen Belén Rola to represent them at the student council organized by Miss Maria Machin, Dean of women, and Dean Gueits.

An important meeting of the graduating Secretarial Science class took place Nov. 19, in the Janer building at 2.30. Monday Nov. 13, all officers representing the different classes in the colleges of Business Administration and Secretarial Science met with Dean Ortíz. A council to cope with college problems was formed. Miss Nellie González, Alpha Del.

to Mu president, is once again to be seen busy huddles with her sorority sisters after a week's sick session.

Attention, all B. B. A. freshmen; a meeting is to be held this afternoon (Wed. 22) in the old Auditorium. "Please be on" and for matters of interest to you are to be discussed.

The Second year Secretarial Science class has high hopes of giving all theater-loving students a treat. The "Club Artístico Puerto, rriqueño" will play "Juan Sin Tierra" under the auspices of the class February 9. Make that an advance date in your memo book.

Frank Abella, rising young law student treats noonday bus commuters to legal dissertations on the quantity and variety of his gastronomical achievements.

Nov. 22 is moving day at "La Casita". The present group departs making way for the newcomers.

## DORMITORY DOORS

By JUNE COLBERG

Carlota Matienzo Hall has two new residents from Venezuela, Elena MacQuhce and Elda Marguina. The girls are planning to remain at the dormitory for a few months in order to complete their courses in Home Demonstration.

The Residence will soon be honored by a visit to Cruz Matienzo, sister to Carlota Matienzo. She will spend a few months here after a long sojourn in the United States.

A letter was recently received at the Hall from a former resident, Arcelis Fernández. She was here four years and is now teaching school at Mayagüez. Her letter shows great enthusiasm for her present work and she wishes to be remembered to all of her old friends at U. P. R.

The absence of Julia Fiol has been keenly felt by all the residents. It was necessary for her to take up quarters in the clinic for the cure of arthritis. Julia receives many visitors at the clinic but we are all eagerly counting the hours until she returns home.

Quite a disturbance was caused the other day at the Residence when a stranger intruded upon the sanctity of Negroito, our mascot. The two dogs dashed together in furious combat in the hallway filled with books. The corridor was a confusion of flying books, pencils and panicky, screaming girls trying to escape from the snapping jaws of the belligerents.

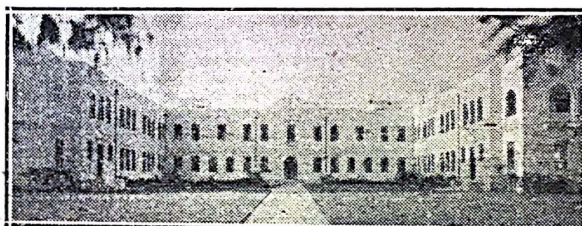
The old residents of the Carlota Matienzo Hall are looking forward to being present at the hanging of the picture of Doña Lola Sabat de Asenjo, the first Directress of this Residence. Many announcements of the special event have been sent out by Doña Blanca. The picture is being made by Miguel A. Colorado.

## Gym Gyros

"Rain or shine—we carry on" should be the motto in the girl's gym—but alas—we are able to carry on only when the sun is glaring overhead and classes are held out in the athletic field. This proves to be extremely unpleasant around II A. M. when freckles and blisters are most easily acquired. Blinded by the sun and roasted like a Thanksgiving turkey, we "carry on" or are "carried out". At for rainy days, classes are dismissed because the gym accommodations are inadequate for indoor games and exercises. Of course we girls don't object in the least, but it would give us a chance to better our grades if we could have regular classes. It would be an added enjoyment to those of us who are really keen about our required hour of gymnastics. What to do about it? Maybe if we object long and strenuously enough Santa Claus may deliver us a nice new calisthenics emporium.

Mome — Nun.

# New District Hospital Opens Its Doors



The new three quarter million dollar District Charity Hospital in Bayamón was opened to patients November fifteenth. The hospital is the material expression of the vision of doctor E. Garrido M... Commissioner of Health who saw the need of adequate medical care of our sick poor.

The building has 300 beds for surgical, internal medicine, maternity and pediatrics cases. It is furnished with the newest approved hospital equipment available and will offer its services to one fourth of the insolvent sick of the island. The cost of the hospital, doctor's residences, nurses home and laundry was shared between the Insular Government and the Public Works Administration. The Insular Government paid for the complete equipment. The maintenance budget for the year 1939-40 is three hundred thousand dollars.

This institution will be administered by the Department of Health

and one of her children carried off, never to be seen again. Of all those past years, that first year of Thanksgiving in 1621 was the one that most closely resembled the one she was now witnessing.

Yes, she had a great deal to be thankful for—to be safe in the snug, warm cabin surrounded by her loved ones with pleasant memories and the fragrant aroma from the stoves making her drowsy. The last thing she heard before falling to sleep was the roaring of the autumn wind outside and the merry crackling of the warm fire inside.

June Colberg.

with the advice of a Territorial Charities Board. The professional staff will include a medical director, specialist in medicine, obstetrics, surgery, pediatrics and pathology. There will be nine visiting physicians, four residents, and six interns.

The nursing staff is composed of two divisions, the nursing division and the school for nurses. While the nursing staff will be responsible for the care of the sick, the school of nurses will be an educational institution. In the school, high school graduates may avail themselves of the opportunity to study one of the most fascinating and noble careers for a woman. The three year course is offered to any healthy, intelligent young woman with a high school diploma and a vocation for this womanly profession. The probation period will be four months. During this time the candidate is given instruction in elementary nursing procedure and both the hospital and the nurse have opportunity to decide whether the nurse is suited to the profession and the profession is suitable for her. For three years she works and is instructed in the art and science of nursing in the hospital under the tutelage of specialized nursing instructors and doctors. Then she receives her diploma and opportunities for service and advancement are open to her.

The commodious nurses' residence equipped with class rooms and demonstration ward is one of the most up-to-date in Latin America. It will house one hundred nurses.

District hospitals will soon be opened in Fajardo, Arecibo and Aguadilla.

Winifred Marie Méndez.

## Fashion Flashes

June Colberg - Gertrude Sachs.

Attention girls! Would you like to be among that certain distinguished sought-after "society" of U.P.R.? Well, the things to do is to analyze yourself; your personality as well as your looks.

You will, without doubt, find flaws which with patience and careful attention may be eliminated, provided they are the ones which trouble most of us at one time or another. These are common and natural faults which may be easily remedied. If you are determined enough, you will emerge from this rehabilitation a lovelier and more charming girl. After reading these hints see how many apply to you:

- Don't play with your hair in class.
- Don't overdress. Dress for classrooms, not ballrooms.
- Don't peel your nail polish in public.
- Don't use a classroom to repair cosmetic ravages.
- Don't gossip, for it inevitably proves to be a boomerang.
- Don't try to copy another's personality. Be yourself.
- Don't be radical to the point of rudeness in your likes and dislikes.
- Don't turn on feminine charm to wheedle favors from others.
- Don't forget old friends in making new ones.
- Don't use the classroom for flirtations.
- Don't talk in undignified ways such as "gushing", in sarcastic tones, in a shrill voice, or with your hands.
- Let sweetness, serenity and simplicity be your motto. Strive for poise and charm and cultivate personality. At all times be pleasant and cheery to all, without trying to create an "impression".

# Cinco Años De Farándula

(Continuación de la página 2)

acá, en San Germán, Guillermo Bauzá se paseaba por las calles de lomas y organizaba un cuadrillo de comedias. Las vacaciones eran "sabrosas" pero la plata se le estaba agotando y la cuenta del Hotel iba aumentando... Un buen día, cansado ya de sus vacaciones, Bauzá decidió volverse para la ciudad... El problema de saldar la cuenta en el hospedaje era cosa seria. Bauzá había llevado tres maletas y un "baúl mundo". La ropa le cabía en una maleta, pero esa era una de sus excentricidades de artista... Aquella mañana, puso toda su ropa en la maleta más nueva, y clavó, con largos clavos de ocho pulgadas, las otras dos maletas y el baúl mundo del piso. Las dos maletas que dejaba, así como el baúl, estaban ya en estado inservible. Cerró las maletas y el baúl "crucificados", bajó con la maleta útil donde tenía su equipaje y la mandó a Ponche con un carro público.

Después de almuerzo, ese día, Bauzá se dirigió al dueño del hotel y le comunicó que había recibido un telegrama urgente de "mis compañeros de profesión" que requerían su presencia en Mayagüez esa noche para una función de gala... Guillermo le dijo al hostelero que regresaría al día siguiente y que para garantizar su palabra, ya que no iba a pagar hasta su regreso, iba a dejar en su alcoba, dos maletas y un baúl, "llemos de costoso equipaje."

sentado en la Capital con bombos y platillos... Moncho y Bauzá, los más aplaudidos actores cómicos que ha tenido Puerto Rico, en los últimos diez años, se iban a incluir en el mismo reparto. Los ensayos iban bien, pero dos días antes de la representación Moncho tuvo que salir urgentemente para Manatí, y hubo que alterar el reparto de la comedia. Parece que el Destino quiso posponer la tragedia de que iba a ser víctima el público viendo a Moncho y a Bauzá en una misma representación...

Enfermó luego otro de los artistas y yo me vi obligado, por vez primera, a "doblar" en una comedia... Hacia yo el galán, y luego aparecía haciendo un característico. Fue todo tan precipitado que no medió el corto tiempo que tenía para "pegarme bigotes y barbas y pelucas"... Fue por eso que cuando aparecí a escena haciendo "el viejo" (yo era mi propio padre), sufrí la caída de la barba. Bauzá, para evitarme un sofocón mayor ante el público (que pasaba de cuatro gatos) dijo en tono del Juan José de Dicenta "Y vos, don Pancho, acabáis de sufrir el primer síntoma de la terrible enfermedad "ne sui pas barbita" que ha llegado a nuestras playas procedente del sur de Francia..."

Siempre le agradecí al compañero aquel "camelo" semi-salvador, y más aún, le guardo la más sincera gratitud por haberme escuchado, con uno de sus ojos, del primer tomate que me dirigí el soberano...

# El Reflector

(Continuación de la pág. 4)

años. En Omsk viví hasta hace tres meses en que salí hacia París a hacerme cargo de la cátedra de literatura omskiana en el Liceo Fene-lón.

(c) Sobre el punto de las interpolaciones a que usted hace referencia debo decir tan sólo que cualquier individuo de mediana lógica deberá percatarse de que en la edición príncipe del Quijote, así como en las de la Divina Comedia y las Tragedias del inglés Shakespeare apreciaban la los fragmentos que usted en su vanesía quiere atribuir a la pluma de Strangueski. Todo eso se leyó, se comentó y se constató en prelijos años anteriores al nacimiento de Rudolf Strangueski. Contra este fehaciente argumento cronológico no me imagino qué patraña urdirá usted; por ahora lo creo capaz de afirmar que Rudolf tiene en la actualidad mas de 200 o 300 años, tal como si se tratase del Conde de Saint Germaine, Gagliostro o cualquier otro personaje de matusalenica longevidad. De usted, Sr. Gallicus 2, creo yo cualquier cosa, hasta que es capaz de pagarme los dos duros que me adeuda. Para finalizar este inciso deseo recordarle que usted atribuye también a Strangueski el párrafo final del famoso discurso que el catadrático Benítez pronunciara en Juncos. Ahora bien, don Jaime Benítez, por confesión propia, no sabe omskiano. La obra de Rudolf no ha sido traducida a ningún idioma, salvo

# El Martes La UPR Presenta "Esta Noche Juega El Joker"

El próximo martes, 28 de noviembre de 1939, la Universidad de Puerto Rico presentará en su nuevo Auditorium, la aplaudida comedia de Fernando Sierra Berdecia, "Esta Noche Juega el Joker".

Será esta función una actividad social bajo los auspicios de la Institución y los estudiantes tendrán entrada gratis. La comedia "Esta Noche Juega el Joker" fué premiada en un reciente certamen celebrado en el Ateneo Puertorriqueño, y ha sido presentado ya al público de la capital, obteniendo el aplauso unánime de la crítica. Precisamente el lunes fué presentada la comedia de Sierra Berdecia en el

salón de actos de la Escuela Superior Central con éxito absoluto. La comedia se divide en tres actos introducidos por un prólogo del autor. Se desarrolla en un tercer piso de la calle 147 al oeste de la ciudad de Nueva York, entre Broadway y Riverside Drive. La época es la actual, en invierno. Sierra Berdecia lleva tipos puertorriqueños a un ambiente latino en la ciudad del Norte.

La impecable presentación de la obra está a cargo de destacados miembros del Club Artístico del Casino de Puerto Rico, e incluye un reparto en que figuran Provincia Vázquez; Olga Lugo; Irma González; Carlos Roddri; Eliseo F. López; Tomás Vera Riera; Luis Dastas y Germán P. Cuadra. Actúan de apuntador y traspunte, respectivamente, los jóvenes Rafael A. Cabrera Jr. y Pedro Ramirez. La dirección de la comedia está a cargo del licenciado don Emilio S. Belaval. Un decorado propio ha sido preparado para la presentación, que sin lugar a dudas, triunfará en nuestro Teatro Universitario.

Al felicitar a don Pepe Gueitis por su brillante selección de espectáculos, exhortamos a los estudiantes y miembros de la Facultad y la Administración a ir el martes al Teatro a aplaudir la comedia puertorriqueña "Esta Noche Juega el Joker".

THALIAFAN.

# Hasta El 19 Está Abierto...

(Continuación de la página 2)

Escuela de Derecho en el 1793...

Con sorpresa observamos la serie de papeles históricos que hablan sobre las posibilidades de establecer en la Isla un Colegio de Leyes, en el 1793. He allí la petición del Ayuntamiento de San Juan solicitando el establecimiento de una Escuela de Derecho. He allí la Cédula de Carlos III solicitando información y preguntando si habría recursos para sostenerla. Con poco menos que religiosidad observamos aquellos documentos; de vital interés histórico... El Gobernador Francisco González de Linares hablaba en el 1823 de las clases que sobre derecho iba a ofrecer el profesor don P... y don Pichardo, de 6 a 7 de la maña-

na y de 6 a 7 de la noche, todos los días...

En otra parte del Museo del profesor Ramirez observamos unas documentaciones interesantes sobre el Canje de la Moneda, la Historia del Papel Moneda, de la Moneda metálica, el movimiento bancario, y los balances anuales de la Isla.

Don Rafael W. Ramirez aún no ha dado por terminada su labor, y espera preparar su Sala India, con objetos usados por los primeros moradores de Puerto Rico. Otras ideas brillantes y originales serán realizadas por el incansable profesor universitario, y en un futuro cercano, su Museo histórico constituirá el más elocuente exponente de afecto al terruño, o como ya hemos dicho, de amor al Pasado y de respeto al Porvenir...

El hostelero, ante argumentos tan contundentes, accedió... Bauzá se fué del pueblo recitando aquello de Bécquer de "volverán las oscuras golondrinas..." Cuentan los que estaban por allí, que al día siguiente, ante la ausencia de Bauzá, el hostelero entró a la habitación, contempló las maletas y el baúl, y les trató de tomar el peso. Al ver que no podía "despegar" del piso aquellas valijas, el hostelero exclamó sonriente "Tengo tres tesoros por garantía..." Fue después de tres meses de la inexplicable ausencia de Bauzá que el vale del hotel sufrió la más amarga decepción de su vida...

Llega Bauzá a Cayey y nos ponemos a ensayar "Al Pie de la Lira", una comedia de mi padre escrita con el bastante sentido común que que están huérfanas muchas comedias que se han repre-

# Ingenieros Desean...

(Continuación de la 1ra. Pág.)  
tura y Artes Mecánicas de Mayagüez y a la prensa del país.  
Dada en Mayagüez, Puerto Rico a 17 de noviembre de 1939.

Fdos. Charles Romney, Jorge Rodriguez Arias, Luis Cámara, Pedro Vergne Roig y José Carlos Manguat.

SMART PLAY IN

## Enna Jettick

SPECTATOR ANL. SP CRT SHOES \$5 TO \$6



### Lema & CO.; INC.

A LLEN 48  
Air Conditioned - Magic Doors  
San Juan - Ponce - Caguas

# In Praise Of Future Thanksgivings...

(Continued from page 4)

right for a mess of pottage." Back from the rubber-stamped office, the rubber-stamped clerk ascends the stairs of his rubber-stamped flat, and greets his rubber-stamped wife. But after dinner, rubber-stamps are set aside. The erstwhile clerk climbs up on a high stool, and amid paint-pots and half-made toys, he catches at dreams and fashions them into sleighs that will fly and reindeer with wings.

The cramped little box of a flat becomes a radiant place, the smile on the face of the worker will tell you that this is the hour for which he has lived through the drudgery of the day.

us a set of dominoes—trim and pitho..... In a tenement hole on the East-Side, a poet bends over his writing as a lover leans towards his beloved, in a mystic eagerness of realization, and the blackened chimneys outside the broken window, become silver spires to match the dream that, after the heartbreak of a factory day can steal forth from its hiding.

The quietness of trees that do not hurry, the solitude of the forest that knows how to be alone, the mute dying of Nature in the very doorway of birth—they have so many things to tell that paper books and dumb walls shut away. Infinite variety is there—not one snowflake exactly like another in the billions that fall in a white glory; not one leaf a duplicate of its endless companions.

We can not repudiate this quiet wisdom, and forever stare at steel and girders—we thralls of the

machine, slaves of wheels—and not turn mad or die inside of our marching, despairing bodies.

We must teach our children, our young people to find the message of green fields, and sleeping streams, to give them the yearning for quiet times and the insatiable quest for eternal values hidden in the human heart. We must make them acquainted with the palace halls of their own spirits. We must help them to understand the language of the Self within the self, the universal verities implicit in codes of justice, freedom, and self-sacrifice.

We must lead them periodically from mass-thinking to individual cherishing of truth, and encourage them to make that truth come alive through art, through fingers and brain inspired to say what has never been said.

We must teach them to cling to the belief inherent in love and nobility of action, to cling to the belief in spite of darkness and agony; in spite of a world torn with war; in spite of every friend turning traitor; in spite of the house of our lives falling in ruins.

The "belief" is the only bridge—the only answer. It is the love that does not fail, when everything else is washed away.

If there are to be authentic future Thanksgivings, they must spring spontaneously from the gratitude of a free people, free to think and act and respond as individuals, free to choose integrity of behavior and loyalty to an unwritten law which binds men and nations together in mutual regard.

M. D. AUFFANT.

DECIMO ANIVERSARIO DEL 5 Y 10 BARRERA CELEBRANDO SU GRAN BARATILLO ANUAL DEL 20 AL 30 DE Noviembre CALLE JOSE DE DIEGO 5 RIO PIEDRAS

Para árboles de Navidad y artículos pr opios de la temporada visite o llame al

## COLMADO D. DIAZ

De Diego No. 48. Box 34. Río Piedras, P. R.

**Aclaración Deportiva**

Por: José Seda.

La página deportiva de La Torre está abierta a todo el estudiante. Invitamos la colaboración de todo aquel que pueda aportar alguna información valiosa o interesante, que sirva nuestros propósitos de sana orientación. Eso sí, nuestra página no acoge ni puede acoger material de propaganda o polémica. No queremos, ni involuntariamente siquiera, servir como instrumentos de fricción. Desémoslo a todo trance limar asperezas, provocar acercamientos y divulgar todo lo sano y deseable que encarna el deporte.

No debe importarnos tanto quien aporte la información deseada. Lo importante es que se aporte la información y que ello se haga bien, libre de prejuicios y exacta en todos sus pormenores. Queremos información deportiva pura, con detalles y comentarios alusivos estrictamente a la competencia y los competidores. Lo demás huele a...

La anterior es la política que observaremos en la justa evaluación de los artículos que se nos sometan para su publicación. En ese plano reiteramos nuestra invitación a colaborar en nuestra página. El deporte y sus valores intrínsecos deben estar por encima de todo lo demás.

Cooperación; cooperación; cooperación: no es tanto lo que pide el deporte cuando estamos en posición de poder ofrecer lo que se nos solicita. Esperemos la reacción.

**Resultaron Muy Reñidos Los Juegos Entre Los Colegios De Río Piedras Y Mayagüez**

Los juegos celebrados el viernes y el sábado últimos entre los colegios de Río Piedras y Mayagüez de la Universidad de Puerto Rico, resultaron muy lucidos. Desde el viernes por la mañana comenzaron a llegar estudiantes del Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas, y nuestro campus universitario se vio inundado de jóvenes deportistas que sostenían animadas conversaciones sobre los juegos que habrían de celebrarse esa noche y al día siguiente.

**Baloncesto**

La cancha de baloncesto de la Universidad se vio invadida por un público estudiantil que aplaudía entusiasmado anunciando el comienzo de las justas intercolegiales. Fueron los partidos de baloncesto del viernes, los más reñidos que se han visto en nuestra cancha. Los estudiantes del Colegio y los de la Universidad animaban a sus muchachos con gritos y "cheers". Bajo la continua amenaza de una lluvia impertinente, a las siete y cuarenta y cinco minutos de la noche del viernes, el árbitro Collac sonó el silbido que anunciaba que el partido de los equipos Juniors iba a dar comienzo.

**El juego de los Juniors**

Todos los integrantes de ambos equipos "juniors" se condujeron igualmente felices durante el partido. El baloncesto que ofrecieron al numeroso público reunido, fue baloncesto de altura. Al terminar la primera mitad de juego, los muchachos de la Universidad sólo tenían un punto de ventaja sobre el quinteto colegial. El juego resultaba interesante y reñido. El público aplaudía y gritaba sin cesar. En la segunda mitad los benjamines universitarios se presentan un poco erráticos y los "chicos" del Colegio, con pases muy oportunos, logran mantener un score de 21 por 18 a su favor, hasta el final. La victoria de los de Mayagüez, por sólo tres puntos, anima no obstante a los colegiales, y el público no vacila en hacer toda clase de vaticinios sobre el juego de los "Varsity". El público que se sentía muy satisfecho del formidable desafío que ofrecieron los "juniors" de ambos departamentos universitarios, concedía generalmente mayores ventajas al Varsity de la Universidad sobre el del Colegio.

Después que tanto Ortiz como Canave tomaron sendas fotos, en que los integrantes de los equipos se cuidaban de "salir lo más tipo posible", se inició el juego estelar, lanzando la primera bola la simpática damita Margarita Rendin, maestra de los equipos de baloncesto de Río Piedras. El juego resultó muy movido, y al terminar la primera mitad, (sorpresa inesperada!) los muchachos de William Santana sólo tenían un punto de ventaja sobre sus contrincantes colegiales. Al comenzar la segunda mitad, los Tarzanes se mostraban cansados, y tal parecía que los muchachos de Mangual serían fáciles víctimas de los Gables de Río Piedras. A pesar de eso, aprovechando un "parpadeo" de los universitarios, y logrando encestar bonitos canastos, los de Mayagüez logran empatar la puntuación. Esto entusiasmó a los chicos de Espada, que sintiéndose estimulados, continuaron un juego rápido, logrando colocar la ventaja a su favor. No obstante, nuestros Alvarez, Prado y Piñero, secundados por el resto del equipo, parecían no querer ceder en lucha fiera para imponerse. Cuando sólo faltaban algunos minutos para finalizar el partido, el pizarrón marcaba una ventaja de dos puntos para el Colegio de

Mayagüez. Era un momento espectacular. El universitario Pinty Maguie logra encestar un canasto de ángulo, empatando la puntuación 26 por 26. El público aplaudía entusiasmado. Termina el juego con un score "tablas", y se van a jugar cinco minutos extra para decidir el empate.

Tanto colegiales como universitarios tenían la esperanza de la victoria, y al terminar el primer tiempo extra, ambos equipos habían logrado añadir cinco puntos a sus anotaciones, estando el "score", en ese instante, 31 por 31. En este momento el jugador estrella colegial, Pedrito Navarro, sufre un "chop", dejando al coach Espada con sólo cuatro jugadores para continuar el juego. Ante esta situación, cuando el árbitro llamaba a juego por otro tiempo extra de cinco minutos para romper el empate, el entrenador de Mayagüez rindió el juego por confesión. Nos informan, no obstante, los directores de la Sociedad Atlética de la Universidad, que para los efectos de record y anotación, esc juego fué empate.

**Tenis**

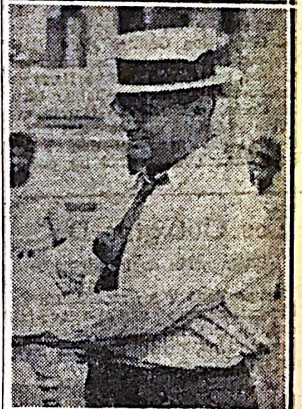
El sábado por la mañana un numeroso público invadió las canchas de tenis para ver los juegos intercolegiales en ese deporte. Se jugó primeramente el "single" entre John Rodriguez, de los colegios de Río Piedras, y Bangoa, de los colegios de Mayagüez. A pesar de que John no lució como en anteriores ocasiones, se impuso desde el comienzo sobre su oponente de Mayagüez, terminando con una anotación a su favor de 6-2, 6-3. Bangoa hizo todo esfuerzo posible por vencer a su hábil contrincante de la Universidad.

El segundo set lo jugaron Curucho Zequeira, de la Universidad, y David Rodriguez, del Colegio. Fue un juego interesante el que brindaron Rodriguez y Zequeira, ganándose el aplauso de la concurrencia. Curucho, en un juego en que combinó el "drive", "chop" y "placing", logró anotarse el primer set con una anotación de 6-2. El segundo set lo ganó, con la misma anotación, el jugador colegial. En este instante el público estaba entusiasmado.

El tercer set fué el más reñido, pues Curucho y David ofrecieron todo "lo que daban". Con "cross court drives", "drop shots" y oportunos "chops", el universitario lo-

**Caguas Semi Pro Vence a La U. P. R.**

El miércoles las huestes de Don Fonsito Solá se impusieron cerradamente sobre nuestros pelotaris, con una anotación de cuatro por dos. Los muchachos de Caguas, hicieron honor a su nombre de "Cria-



Fonsito Solá

los de Pura Cepa", exceptuando a Dan Wilson, quien defendió el jardín corto.

El momento emocionante de la tarde estuvo a cargo de Céspedes Jr quien le empalmó una bola al lanzador universitario para anotarse un cuadrangular.

El equipo de béisbol de la Universidad tal parece que está llenando a perfección su cometido, pues ahora el estudiantado todas las tardes se dá cita en el estadio para aplaudir tanto a los visitantes como a los nuestros, como cuadra a toda una afición deportista.

Y creemos que no están errados, pues los muchachos del equipo de béisbol de este año, con sus de Jesús, Orama, Ramos y otros, juegan como para complacer al más exigente. También vimos el miércoles un gran número de miembros de nuestra Facultad entre los que recordamos a los catedráticos Collazo, García Díaz, Rodríguez, Gaetán Roberts, Cruz Monclova. Estaban también los "torreones" Torregrosa y Strangudeski.

H. R. M.

gró elevar la puntuación 5-2 a su favor. David, estimulado por los "cheers" de sus compañeros de Mayagüez, "capeó el temporal" y empató el juego 5-5. Entonces Curucho (Continúa en la pág. 8)

**Los Colegios De Río Piedras Ganan Juegos De Béisbol**

El sábado por la mañana y por la tarde se jugaron los desafíos intercolegiales de béisbol, ante una nutridísima concurrencia, compuesta principalmente por estudiantes. Mientras en las canchas de tenis los nuestros anotaban triunfos para la Universidad, en la Liga de pelota los muchachos de Pepe Seda se portaban como héroes en la conquista de triunfos para nuestra Alma Máter. Los colegiales esperaban hacer de los universitarios un equipo superior y lleno de desesos de triunfo. Junto a nuestros peloteros se encontraban la madrina de béisbol, señorita Sofía Morales, Rebekah Colberg, William Santana, Pepe Seda, Francisco Rivera Brenes, Hernán Nigaglioni, y el siempre entusiasta Toto Cesani.

En el noveno inning Lange aflojó un poco y con un sencillo de Cayicá, que se convirtió en un "tubey" por error del fielder Rondón, y un sencillo, anotó el Colegio una carrera. Orama cerró la entrada al degollar un bombo de foul, anotando los muchachos de Río Piedras su primer victoria en béisbol en esta serie.

**Juego de la tarde**

Pepe Seda sorprendió a la afición presentando de nuevo en el cajón a Lange y a Muñoz como batería. El colegio presentó a Vergne como catcher y a Feliiu como pitcher.

(Continúa en la pág. 8)

**Juego de la mañana**

Río Piedras presentó en el cajón a Lange, y en la receptoría a Pedro Muñoz. En el "infield" estaban tres nuevos prospectos: Ramos, en tercera; Orama, en la primera; y George de Jesús, en el jardín corto. Toro, Villamarzo y Rondón defendieron los bosques.

Mayagüez presentó a Cayica de lanzador, y a Vergne de catcher. Cayica fué hasta el sábado "el cuco" de los universitarios, pues resultaba una cosa indescifrable para los muchachos de Río Piedras. El sábado fué Lange el hombre que se impuso, "ponchando" nueve hombres en el partido matinal.

Mayagüez tomó la delantera en la segunda vuelta, anotando una carrera. Los gritos de las madrinas, Toto, Pancho y Hernán, secundados por los entusiastas "cheers" de las tribunas, estimularon a nuestro equipo universitario. Mediante un error, dos bases por bolas y un eficaz bateo, la Universidad logró anotar dos carreras, subiendo la puntuación a dos por una a nuestro favor.

En el séptimo inning de Jesús se apuntó un triple que azotó contra la cerca y, mediante un sencillo de Toro, anotó subiendo la puntuación a tres por una a favor de Río Pie-

**Desde El Under The Trees**

Por Héctor R. Monagas

Y todavía don William Oscar Santana está reunido con el Hon. Chispita Llovizna y Presagio de Aguacero, Comisionado de Lluvia y otras Yerbas para Río Piedras, para ver si es posible llegar a un arreglo satisfactorio en cuanto al uso desmedido de la lluvia, como diría Don Pepe, sin que con ello se perjudique, por una parte la Sociedad Atlética, y por otra, el Negociado.

Insiste el Negociado en que la Sociedad Atlética sólo podrá dar una actividad al día, pero William quiere reservarse el derecho de dar cuantas crea conveniente, y como hubo una ruptura temporal de las relaciones el miércoles, después de una tarde bellísima, hubo que suspender el juego de baloncesto, debido a la lluvia nocturna. Después de todo, no vino mal. Fueron muchos los que tuvieron que bañarse, y había entre ellos algunos que, alegando trabajo, monga y otras yerbas por el estilo, le venían dando demasiado descanso al baño.

—oOo—

Don Felicio Torregrosa, Director del Departamento de Cultura

Física del Instituto Politécnico, pro testa de la inclusión de profesionales en equipos aficionados. Nosotros abundamos ciento por ciento en los puntos del señor Torregrosa, tanto que, conjuntamente con los directores de la Sociedad Atlética y el Departamento de Cultura Física universitario, hemos abogado siempre por que se deslinden de una vez y para siempre los campos del profesionalismo y el aficionismo. Lange, quien a decir del Sr. Torregrosa es profesional, para los efectos de la Comisión de Recreo y Deportes no lo es, según consta en una carta registrada en los Archivos de la Sociedad Atlética. Ahora bien, estamos seguros de que si Lange aún ostentara el status de profesional, no competiría en los equipos universitarios, pues conocemos a ciencia cierta la solvencia moral de nuestros directores. Estamos seguros que ellos no desean tener un equipo ganador violando los preceptos de la ética y el verdadero deportismo.

La Universidad de ninguna manera está dispuesta a permitir que (Continúa en la pág. 8)

**La Farmacia Central**

atendida por un universitario, debe ser la farmacia de los universitarios.

El compañerismo se le ofrece en la

**FARMACIA CENTRAL**

en forma de atención y precios.

**ROXY BAR**

El estudiante universitario debe saber: que sólo hay un Roxy Bar en Río Piedras, que está situado en la Plaza del Mercado y que para sus sandwiches, mantecados, frutas frescas, y el sabroso

**"Queso Crema Arcibo"**

el Roxy Bar permanece abierto de día y de noche, que su primera visita lo hará nuestro cliente, que su teléfono es el 196 en Río Piedras.

**VICTOR LAUNDRY**

José De Diego St. No. 56 - Tel. 207. Establecido en 1919.

Brindamos el mejor y más rápido servicio en ropas de lana, dril, seda, uniformes, etiquetas. DRY CLEAN (LAVADO EN SECO). SERVICIO DE MENSAJEROS. NUESTRO LEMA: SERVIR MEJOR.

# Caras Nuevas Y Caras Viejas

(Continuación de la página 4)

Martín Avilés Bracero pidió la "constituyente", y aquello, en fin, se tornó en un arroz con vainas...

Se fué don Cristóbal Colón, y al día siguiente, en el vestíbulo del Baldorioty el incansable Grau Archilla habló barbaridades del pobre señor... Pero, a manera de desagravio a las palabras rebeldes de Grau, don Cesáreo Rosa Nieves escribió unos versos dedicados al Navegante, don Rafael Ramírez dedicó cuatro clases a hablar bien de Colón, don Manolo García escribió y dirigió una comedia sobre la vida del genovés, don Lidio Cruz Monclova escribió un prólo-

# Los Colegios De

(Continuación de la página 7)

Lange llevó a los muchachos de Manguel en cero hasta el octavo inning en que, mediante dos errores consecutivos suyos, lograron anotar una carrera.

La Universidad, por su parte, valiéndose de un buen bateo que obligó al Colegio a utilizar cuatro lanzadores y de unos cuantos errores del campo colegial, se anotó trece carreras para ganar el partido trece por una. La Universidad sólo recibió dos ceros en el partido de la tarde.

El héroe del partido lo fué Helvetio Boschetti, capitán del equipo de béisbol, quien bateó "horrores" y degolló cuanto quiso pasar por segunda, además de lograr los aplausos del soberano en el primer inning al "aniquilar" magistralmente un sencillo después de caer y levantarse a tiempo para cogerlo. Oramá en la primera base fildeó bolas muy difíciles, e igualmente Rímox y de Jesús en tercera y el Jardín corto respectivamente.

En general creemos que la Universidad debe sentirse orgullosa de su equipo de béisbol. Tiene amor propio, eficiencia en el fielding y contundencia en el bateo. Es, en fin, uno de los equipos aficionados más temibles de Puerto Rico.

Felicitemos al equipo y a don José Seda, su entrenador, por la pelota emocionante que se nos brindó el sábado.

# La U. P. R. Vence Al Colegio En Tenis

(Continuación de la página 7)

cho, aprovechando el cansancio de su contendiente, y poniendo en juego su maestría, logró anotarse los dos últimos jugadas, ganando el partido para la Universidad con una anotación 6-2, 2-6, 7-5.

El público admiró en Curucho Zequeira al jugador que nunca se desanima en el curso del desafío, que tiene madera, amor propio y entusiasmo, y que resulta muy peligroso en todo momento.

# Levantamiento De Pesos

A las ocho en punto el sábado por la noche dió comienzo la exhibición de levantamiento de pesos entre estudiantes del Colegio y de la Universidad. No obstante el agua, que se había portado admirablemente, la exhibición se llevó a efecto casi en su totalidad y los muchachos fueron premiados con grandes aplausos de la concurrencia.

### Resumen

El Colegio sólo venció en baloncesto (equipo Junior) y empató en Varsity; y se dividió los honores en pesos.

La Universidad venció en tenis, béisbol (dos juegos) y empató el Varsity de baloncesto dividiéndose los honores en pesos.

Héctor R. Monagas

# DR. MONROE

Dentista

Tel. 217. 35 M. Rivera St. Río Piedras.

# Desde Under The Trees

(Continuación de la página 7)

con su sanción se violen los actuales "status" deportivos, pues en ella, amigo Felicio, se practica el deporte sobre la base de "sportsmanship" y eficiencia. En otras palabras, se practica el deporte para que el estudiantado derive beneficios del mismo. De ahí el lema de la Sociedad Atlética: "un deporte para cada estudiante y un estudiante para cada deporte".

Y siguen viento en popa los preparativos para el gran "Field Day" que auspiciará la Sociedad Atlética en febrero. Dicho "Field Day" será intercolegial y todos los colegios de Río Piedras tendrán representaciones femeninas y masculinas en él. Habrá copas, medallas y cintas para los Colegios Ganadores y el Decano del Colegio que resulte triunfante será premiado por la Sociedad Atlética con una Copa de plata y una medalla. La Copa la guardará por un año, y si la gana tres veces consecutivas, podrá retenerla para siempre. Por la noche, para finalizar las actividades, se piensa celebrar un "camp fire" como los que se celebran en el Norte. Habrá canciones, obsequios y buena música.

—oO—

Don José A. Buitrago piensa organizar dentro de poco una novena de béisbol. Hasta la fecha, el compañero Buitrago ha firmado a don Manolo García Díaz, Lidio Cruz Monclova, Augusto Rodríguez, José Luis Torregosa y otros. Este equipo tendrá la novedad de que todos serán "izquierdos" o zurdos. Así es que no sabemos cómo se las

# Edwin Cortés...

(Continuación de la 1ª página)

Los "frescos" concedieron 137 votos a Guillermo Rivera Colón y 46 a Edwin Santiago, que eran los aspirantes a la presidencia Esther Lugo y Samuel E. Roura recibieron el voto unánime de los novatos para la Vice-presidencia y Secretaría de sus clases.

Los candidatos de rotados abrazaron y felicitaron a sus contrincantes electos; y anoche se celebraban sendas "fiestecitas" para celebrar el triunfo.

EL BARON DE CARDI.

# EL REFLECTOR

(Continuación de la página 4)

en la boca aspirando el aire mediante una cánula de ámbar? Sin embargo creo que esa boquilla de ámbar es otro de sus trucos para conseguir que sus amigos le regalen cigarrillos so pretexto de enseñarles la pronunciación de esas inexistentes vocales españolas.

A punto de cerrar esta carta recibo un cable de Rudolf Strangudeski. Imposible describir la alegría que experimento al descubrir que su muerte (cosa que usted anunció, no lo olvide) ha sido una invención más de su parte. Para convencerlo de que nuestras relaciones amistosas siguen tan estrechas como de costumbre, le traduzco el cable. Y conste que lo traduzco directamente al español del omskiano, sin ninguna necesidad de

va a componer un lanzador con nueve zurdos al bate. Los "zurdos" debutarán pronto frente a la afición universitaria.

—oO—

Se nos informa que próximamente la Universidad perderá uno de sus jugadores estrellas de baloncesto, Mague, quien muy pronto se trasladará a Hollywood contratado por una famosa casa pelicular para filmar en "technicolor".

—oO—

Las educandas, campeonas de baloncesto intramural, tienen la semana entrante una fiestecita para festejar su triunfo, y nos informan que el obsequio único de la noche será el refresco de moda—"Jugo de Nubes".

usar esa endiablada lengua que usted ha urdido y que ha bautizado con el nombre de castelloms. Y aviso a los lectores de esta polémica que es muy posible que el señor Gallicus, valiéndose de su influencia en los íntimos círculos de La Torre, no de curso al cable que indudablemente debe haber recibido el periódico, o que tergiversa la noticia a su manera o que deje el cable en el idioma omskiano. ¡Precavos, lectores! El cable dice:

"Enterado noticia propalada sobre mi muerte ideada por un tal Gallicus. Ruego aclares situación. Rehecha mi fortuna personal confío en que aceptes pagues todas las deudas que contigo tengo contraídas. Honra con tu presencia mi humilde palacio de Cusak. Tendrás a tu disposición 103 habitaciones. Si no son suficientes cablegrafía inmediatamente." Strangudeski."

¿Le falta algo más señor Gallicus? Sí, le hace falta un tiro en la cabeza. Tiro que no me dispongo a darle yo mismo porque protestaría el revólver y usted, por otra parte, podría hacerme resistencia. En mi opinión ya usted ni siquiera se merece ostentar detrás de su nombre número 2, debe buscarse otro más alto; porque mientras más alto sea más alejado estará usted de una primacía que en absoluto no le corresponde. Si en algo quiere usted obligarme, envíeme a su más inmediata conveniencia su esquila de defunción.

Le desea cordialmente,

Hormonóulfo von Orsted-Rutch.

# ¿Qué es LA PANTALLA DE PLATA?

NO es una película...

ES la última palabra en sistemas de proyección: más clara, más precisa, mucho mejor...

La única en Puerto Rico la tiene el

# Teatro VICTORIA

# CORTESIA

# DE 'EL ESTILO'

JOSE DE DIEGO NO. 3

Nuevo establecimiento de calzado en Ciudad Universitaria. Ofrece su nuevo y variado surtido en zapatos de la temporada.

Nuestro Lema "CALIDAD Y PRECIO"



# THE RIGHT SLANT ON REFRESHMENT

Good things from nine sunny climes! That's ice-cold Coca-Cola. Pure, wholesome, delicious... with a tingling taste... it's only 5¢. Go to the red cooler near you and enjoy a frosty bottle of Coca-Cola now.

CROWN BEVERAGES, INC. Santurce, P. R.

5¢

